

## Livia Borges

### PROFILO

Specializzata nell'insegnamento dell'inglese in corsi per bambini, giovani e adulti. Empatica e determinata a raggiungere gli obiettivi. Esperta anche in traduzioni scientifiche e contrattualistica.

### ESPERIENZA PROFESSIONALE

---

2018 - presente	<b>Insegnante di inglese- Fluency Elite, Monza</b> <ul style="list-style-type: none"><li>* Preparazione FCE Liceo Artistico Preziosissimo Sangue</li><li>* Preparazione FCE Liceo Majorana Desio</li><li>* Storytelling nella Scuola Elementare A. Oggione, Villasanta</li><li>* Conversation scuola Materna Arcobaleno</li><li>* Speak-up project nella Scuola Elementare A. Oggione, Villasanta (1<math>\alpha</math> - 5<math>\alpha</math>)</li><li>* Speak-up project nella Scuola Elementare plesso Lesmo &amp; Corezzana (1<math>\alpha</math> - 5<math>\alpha</math>)</li><li>* Corso inglese - TCIO Istituto di Osteopatia Milano</li><li>* Corso preparazione Ket - Scuola Media</li><li>* Corso conversazione Don Aurelio Giussani, Scuola Secondaria, Seveso</li><li>* Corso conversazione - Scuola Primaria C. Collodi, Seveso</li></ul>
2018 - presente	<b>Insegnante di inglese- John Peter Sloan school, Milano</b> <ul style="list-style-type: none"><li>* Corsi di aggiornamento sulla pronuncia e metodologia di insegnamento</li><li>* Corsi per bambini, adolescenti e adulti</li><li>* Lab estive creativi per bambini</li><li>* Corsi preparatori per esami Cambridge</li><li>* Corsi aziendali (Adidas, Stahl, Pozzoli, Vivienne Westwood, Landis, Ortea, Elba)</li></ul>
2018-2020	Traduzioni ITA-ENG per la azienda Prologis
Sett 2017	Revisione di un lavoro scientifico in inglese : "A systematic review on multiparametric MR imaging in prostate cancer detection"
Lug 2016	Revisione di un lavoro scientifico in inglese: "Breast Contrast Enhanced MR Imaging: Semi-Automatic Detection of Vascular Map and Predominant Feeding Vessel"
April 2016	Traduzione di "Shareholders Agreement" ENG-ITA per la azienda Stonex srl
Mar 2016	Traduzione ITA-ENG: "Multiparametric MRI for Prostate Cancer Detection: quantitative analysis of Dynamic Contrast Enhanced Imaging, Diffusion Weighted Imaging and Spectroscopy Imaging"

Sept 2015    Revisione del lavoro scientifico: “Role of preoperative breast MRI in pure ductal carcinoma in situ”

- 2014 -2018 Insegnante privata di inglese, Revisioni di tesi scientifiche  
corsi preparatori per esami CELTA lezione di conversazione a studenti A2/B2
- Nov 2011 Traduttrice per la società SEEES-Italia  
-Jan 2014
- July 2011 Stage in “Strategie di sviluppo delle energie  
rinnovabili” presso ENI Ricerca, Italia
- Aug 2008 Insegnante di inglese & Traduttrice-  
Brasile (CNA,CCBEU & SKILL schools)  
-Dec 2010 Traduzione di manuali d'uso, websites, tesi  
universitarie e articoli scientifici (portoghese-  
inglese e vice versa)
- Nov 2006 Traduttrice ENG-PORT & insegnante di portoghese (Avenida Brasil, Amsterdam)  
-Jun 2008

## **ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

---

- 2011-2012 Masters in Relazioni Internazionali  
Università Cattolica del Sacro Cuore -Italy
- 2010-2011 Corso preparatorio alla carriera  
diplomaticaLFG-Brasile
- 2006-2008 Masters in Health Sciences  
[Vrije Universiteit](#) – Holland  
Tesi : Research on European Bioscience parks
- 2004-2005 Masters in Immunology  
Universiteit van Amsterdam– Holland
- 1998-2003 Laurea in Biomedicina  
Universidade Federal de Goias - BR  
Tesi in Farmacologia

## **COMPETENZE LINGUISTICHE**

---

<i>Portoghese</i>	Madrelingua
<i>Inglese</i>	C2
<i>Italiano</i>	C2
<i>Olandese</i>	B1
<i>Spagnolo</i>	A1
<i>Tedesco</i>	A1
<i>Francese</i>	A1

\*Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e all'art. 13 GDPR 679/16.